

BUREAUX INTERNATIONAUX  
RÉUNIS POUR LA PROTECTION  
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
GENÈVE, SUISSE

# BIRPI

UNITED INTERNATIONAL  
BUREAUX FOR THE PROTECTION  
OF INTELLECTUAL PROPERTY  
GENEVA, SWITZERLAND

**COMMITTEE OF EXPERTS ON THE ADMINISTRATIVE STRUCTURE  
OF INTERNATIONAL COOPERATION  
IN THE FIELD OF INTELLECTUAL PROPERTY**

**COMITÉ D'EXPERTS CONCERNANT LA STRUCTURE ADMINISTRATIVE  
DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE DANS LE DOMAINE DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

Geneva, March 22 - April 2, 1965

Genève, 22 mars - 2 avril 1965

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

I. ETATS MEMBRES

ALLEMAGNE  
(Rép. féd.)

M. Albrecht KRIEGER, Regierungsdirektor,  
Ministère fédéral de la justice, Bonn

M. Dirk ROGGE, Landgerichtsrat, Ministère fédéral  
de la justice, Bonn

M. Klaus PFANNER, Regierungsdirektor, Ministère  
fédéral de la justice, Bonn

M. DONLE, Regierungsrat, Office des brevets,  
Munich

M. Peter SCHÖNFELD, Premier Secrétaire d'ambas-  
sade, Délégation permanente de la République  
fédérale d'Allemagne, Genève

AUSTRALIE

M. K.B. PETERSSON, Commissioner of Patents,  
Patent Office, Canberra

AUTRICHE

M. Thomas LORENZ, Ratssekretär, Office des Brevets,  
Vienne

M. Helmuth TADES, Secrétaire au Ministère fédéral  
de la justice, Vienne

BELGIQUE

M. Albert WILLOT, Deuxième Secrétaire de Légation, Délégation Permanente de la Belgique à Genève

M. Gérard-L. de SAN, Directeur général, Conseiller juridique au Ministère de l'Education nationale et de la Culture, Président suppléant de la Commission nationale pour le droit d'auteur, Bruxelles

M. Frans van ISACKER, Professeur à la Faculté de droit de Gand, Membre de la Commission nationale pour le droit d'auteur, Bruxelles

M. SCHURMANS, Directeur du Service de la propriété industrielle et commerciale, Bruxelles

M. Paul PEETERMANS, Docteur en droit, Service de la Propriété industrielle et commerciale, Bruxelles

BRESIL

M. Fanor CUMPLIDO Junior, Ministre, Délégation permanente du Brésil, Genève

M. Joao CABRAL DE MELO NETO, Conseiller d'ambassade, Délégation permanente du Brésil, Genève

CANADA

M. J.W.T. MICHEL, Commissioner of Patents, Patent Office, Ottawa

M. Charles T. STONE, Conseiller, deuxième secrétaire à la Mission permanente du Canada, Genève

CONGO-  
LEOPOLDVILLE

(Rép.démocratique)

M. Albert MONGITA, Directeur des affaires culturelles au Ministère de l'éducation nationale et des affaires culturelles, Léopoldville

M. Marcel DUBRU, Doyen de la Faculté de Droit de l'Université Lovanium, Léopoldville

DANEMARK

M. Torben LUND, Professeur à l'Université d'Aarhus

ESPAGNE

M. Electo S. GARCIA TEJEDOR, Délégué permanent a.i. auprès des organisations internationales, Genève

M. Ernesto J. RÚA, Chef de la Section des recours, Registre de la propriété industrielle, Madrid

M. Emilio ARAGON COLVILE, Sous-chef de la Section des marques, Registre de la propriété industrielle, Madrid

ETATS-UNIS  
D'AMERIQUE

The Hon. William M. GIBSON, Mission des Etats-Unis d'Amérique, Genève

M. Harvey J. WINTER, Assistant Chief, International Business Practices Division, Department of State, Washington

M. Kenneth F. McCLURE, Director, Office Legislative Planning, US Patent Office, Washington

M. Edward J. BRENNER, Commissioner of Patents, Washington

Miss Sylvia E. NILSEN, Attorney, Office of the Legal Adviser, Department of State, Washington

FINLANDE

M. Berndt GODENHIELM, Professeur à la Faculté de droit de l'Université d'Helsinki

FRANCE

M. Henry PUGET, Conseiller d'Etat honoraire, Professeur Institut des Sciences Politiques, Président de la Commission de la Propriété intellectuelle, Paris

M. Guillaume FINNISS, Inspecteur général de l'industrie et du commerce, Paris

M. Roger LABRY, Conseiller d'ambassade, Ministère des affaires étrangères, Paris

M. Charles ROHMER, Chef du Bureau du droit d'auteur au Ministère d'Etat chargé des affaires culturelles, Paris

(France, suite) M. B. LACLAVIERE, Administrateur civil au Ministère de l'Agriculture, Paris

M. Marcel PIERRE, Administrateur civil, Service de la Propriété industrielle, Paris

GRECE

M. Georges PILAVACHI, Juriste, Délégation permanente de Grèce à Genève

REPUBLIQUE POPULAIRE HONGROISE

M. Emil TASNÁDI, Président de l'Office National des Inventions, Budapest

M. Gyula JELENIK, Secrétaire au Ministère des Affaires étrangères, Budapest

M. János ZAKÁR, Conseiller juridique, Bureau hongrois pour la Protection des Droits d'auteur, Budapest

M. József BÉNYI, Deputy Permanent representative, Chargé d'Affaires a.i., Mission permanente de la République populaire hongroise, Genève

Dr Gyula PUSZTAI, Chef de Section à l'Office National d'Inventions, Budapest

INDE

M. S.V. PURUSHOTTAM, Deuxième Secrétaire, Mission permanente de l'Inde, Genève

INDONESIE

M. Sugondo SUMODIRENJO, Adjoint au Ministre des affaires législatives et juridiques, Djakarta

M. Alwi Sutan OSMAN, Chef du Cabinet du Ministre, Département de la justice, Djakarta

IRAN

M. Gholam-Reza SALAHSHOOR, Directeur général de l'enregistrement et des cadastres, Téhéran

M. Mehdi NARACHI, Directeur de l'Office d'enregistrement des Sociétés et de la Propriété industrielle, Téhéran

IRLANDE

M. J.J. LENNON, Controller of Industrial and Commercial Property, Dublin

- ISRAEL M. Ze'ev SHER, Registrar of Patents, Designs and Trade Marks, Ministry of Justice, Jerusalem.
- ITALIE M. Giuseppe TALAMO ATENOLFI, Ambassadeur d'Italie, Ministère des affaires étrangères, Rome
- M. Valerio De SANCTIS, Avocat, Rome
- M. Giuseppe TROTTA, Conseiller juridique, Ministère des affaires étrangères, Rome
- JAPON M. Muneoki DATE, Premier Secrétaire, Délégation permanente du Japon, Genève
- LIBAN M. Michel FARAH, Chargé d'Affaires de l'Ambassade du Liban, Berne
- LUXEMBOURG M. Jean-Pierre HOFFMANN, Chef du Service de la propriété industrielle, Ministère de l'économie nationale et de l'énergie, Luxembourg
- NORVEGE M. Sten H. RØER, Chef de Section, Bureau de la Propriété industrielle, Oslo
- NOUVELLE-ZELANDE Miss Mary C. RICHES, Troisième Secrétaire, Délégation permanente, Genève
- PAKISTAN M. S. M. AHMED, Controller of Patents and Designs, Karachi
- PAYS-BAS M. C.H. de HAAN, Président du Conseil des brevets, La Haye
- M. W.M.J.C. PHAF, Directeur de la Section juridique du Ministère des Affaires économiques, La Haye

POLOGNE  
(Rép. populaire  
de)

M. Jan DALEWSKI, Chef de la Section juridique,  
Office des Brevets, Varsovie

Mrs Eleonora RATUSZNIAK, Chef de Division,  
Ministère des Affaires étrangères, Varsovie

M. Edward DRABIENKO, Avocat, Conseiller du  
Ministre de la Culture et des Arts, Varsovie

REPUBLIQUE  
POPULAIRE  
ROUMAINE

M. Ion ANGHEL, Conseiller juridique en chef,  
Ministère des affaires étrangères, Bucarest

M. Lucian MARINETE, Directeur technique de  
l'Office d'Etat pour les inventions, Bucarest

ROYAUME-UNI

M. Gordon GRANT, Comptroller-General of Patents,  
Designs and Trademarks, Industrial Property  
Department, Board of Trade, Londres

M. William WALLACE, C.M.G., Assistant Comptroller,  
Industrial Property Department, Board of Trade  
Londres

M. L.J. SMITH, Controller of Plant Variety Rights,  
Londres

M. James D. MILLER, Deputy Permanent Represent-  
ative, Genève

SUEDE

M. Torwald HESSER, Conseiller à la Cour d'appel,  
Ministère de la justice, Stockholm

M. Claës UGGLA, Conseiller, Office national des  
brevets, Stockholm

M. J.L. MYRSTEN, Chef de Section, Ministère des  
affaires étrangères, Stockholm

SUISSE

M. Hans MORF, ancien Directeur du Bureau fédéral  
de la propriété intellectuelle, Berne

M. Joseph VOYAME, Directeur du Bureau fédéral de  
la propriété intellectuelle, Berne

M. Rodolphe BÜHRER, Division des organisations  
internationales du Département politique fédéral,  
Berne

REPUBLIQUE  
SOCIALISTE  
TCHÉCOSLOVAQUE

M. Jaroslav NEMECEK, Président de l'Office  
des brevets et des inventions, Prague

M. Radko FAJFR, Premier Secrétaire, Ministère  
des affaires étrangères, Prague

M. Jiri KORDAČ, Conseiller, Division législa-  
tive, Ministère de l'éducation et de la culture,  
Prague

M. Otto KUNZ, Maître de recherches, Académie  
tchécoslovaque des Sciences, Prague

YUGOSLAVIE  
(Rép. socialiste  
fédérative de)

M. Vladimir SAVIĆ, Directeur de l'Office des  
Brevets, Belgrade

M. Vojislav SPAIĆ, Professeur à l'Université,  
Sarajevo

## II. OBSERVATEURS

### 1. Etats

#### UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES

M. Yevgueny ARTEMYEV, Vice-président du Comité d'Etat pour les inventions et les découvertes, Moscou.

M. Yevgueny PAVLOV, Expert, Comité d'Etat pour les inventions et les découvertes, Moscou

M. YEVSTIGNEYEV, Expert, Comité d'Etat pour les inventions et les découvertes, Moscou.

Mme CHVETSOVA, Traductrice, Genève

### 2. Organisations intergouvernementales

#### ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)

M. Claude BENJAMIN, Conseiller juridique, Division des affaires de la commission et du développement du commerce, Commission économique pour l'Europe, Genève.

#### ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS (OEA)

M. Raul MIGONE, représentant de l'OEA, à Genève

#### UNESCO

M. Alfonso de SILVA, Chef de la Division des relations avec les organisations internationales, Paris

Mlle Marie-Claude DOCK, Section du Droit d'auteur, Département des activités culturelles, Paris

#### INSTITUT INTERNATIONAL DES BREVETS

M. G. FINNISS, Président du Conseil d'administration

M. Daniel MERLE, Contrôleur financier



3. Organisations non gouvernementales

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION  
DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE (AIPPI)

Prof. P.J. POINTET, Président du Groupe suisse

M. Georges GANSSER, Président de la Commission de  
coordination internationale des droits de propriété  
intellectuelle

ASSOCIATION LITTERAIRE ET ARTISTIQUE INTERNATIONALE (ALAI)

M. Jean VILBOIS, Secrétaire perpétuel, Paris

BUREAU INTERNATIONAL DE L'EDITION MECANIQUE (BIEM)

M. Léon MALAPLATE, Secrétaire général de la CISAC, Paris

CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE (CCI)

Prof. P.J. POINTET, Vice-Président de la Commission  
pour la protection internationale de la propriété  
industrielle de la CCI, Zurich

CONFEDERATION INTERNATIONALE DES SOCIETES D'AUTEURS  
ET COMPOSITEURS (CISAC)

M. Léon MALAPLATE, Secrétaire général

FEDERATION INTERNATIONALE DES INGENIEURS-CONSEILS  
EN PROPRIETE INDUSTRIELLE (FICPI)

M. René JOURDAIN, Président de la Commission d'étude  
et de travail, Paris

M. Alfred VANDER HAEGHEN, Professeur à la Faculté  
de Droit, Bruxelles

III. BIRPI

Prof. G.H.C. BODENHAUSEN, Directeur

Dr Arpad BOGSCH, Vice-Directeur

M. Charles-L. MAGNIN, Vice-Directeur

M. Claude MASOUYE, Conseiller, Chef de la Division du droit  
d'auteur.